

Посібник користувача - Енергоефективність / Vadovas - Energijos vartojimo efektyvumo / Manwal ghall-Utent - Effiċjenza fl-Energija / Kézi - Energiahatékonyaság / Příručka - Energetická účinnost
Průručka - Energetická účinnost / Manual - Eficientă Energetică / Ręczny - Efektywność energetyczna / Priručnik - Energetska efikasnost / Navodilo - Energetska učinkovitost
Εγχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manual - Enerji Verimliliği / Наръчник - Энергията ефективност / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

	PF	UA	LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA
S	FABER															
M	110.0156.681 P1451															
AEchood	56,8	kWh/a														
EEC	D															
FDEhood	5,1															
FDEC	F															
LEhood	11	lux/Wat														
LEC	E															
GFEhood																
GFEC	65,1	%														
GFEC	D															
Qmin	140	m3/h														
Qmax	220	m3/h														
Qboost	N/A	m3/h														
Qmin	56	dbA														
Qmax	67	dbA														
Qmin	N/A	dbA														
Qmax	N/A	dbA														
P0	0,0	Watt														
P5	N/A	Watt														
P1																
F	1,8															
EEIhood	90,7															
Qbep	133,3	m3/h														
Pbep	113	Pa														
Qmax	220,0	m3/h														
Wbep	82,0	W														
WL	4,0	W														
Emiddle	45	lux														
Lwa	67	dbA														

UA	LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA
ПОРЯДКИ ЗАНОЕ ЕНЕРГОБЕРЕЖЕН 1) На початку приготування уникнути витрати на мінімальній швидкості, щоб контролювати вставку та подивітися запаль. 2) Використовуйте підходящу швидкість тилки коли ви вкряй необхідно. 3) Збільшуйте швидкість витяжки, тилки коли цей контроль переа велику кількість пари. 4) Підтримуйте чистоту фільтра (ав) витяжки для ефективної фільтрації жиру та запалю.	ENNERGIJOS TAUPYMO PATARIMAI: 1) Kai jungiate virykle, juunikite traukiamo uvertinimo vargama na minimaliajima svidkumui, kas samazetu dregme ir svidkumui, kas kontroliuotai vinstovu ta padziviti susipal. 2) Naudokite greicio paderinti svidkuma, kai uvertinimo vinstovu, tiki kai tuomet, kai del greio kiekio ta uvertinimo vinstovu. 3) Didinkite svidkuma, kai uvertinimo vinstovu, tiki kai tuomet, kai del greio kiekio ta uvertinimo vinstovu. 4) Traiduku filtrus (-ai) tiki buti svarus (-osi), kad uvertinimo vinstovu ta padziviti susipal. 5) Pridurkite filtrus (-ai) uvertinimo vinstovu ta padziviti susipal.	SUGGERIMENTI GHAL UOZI KORRETTI SABIEXI (TAVI IMPATT AMBIENTALI): 1) Ighel i-estrattur fuq uvertinim l-impatt ambjentali. 2) Uvertinim l-impatt ambjentali. 3) Ighel i-estrattur fuq uvertinim l-impatt ambjentali. 4) Uvertinim l-impatt ambjentali. 5) Uvertinim l-impatt ambjentali.	ENERGIATAKARÉKOSSÁGI TANÁCSOK: 1) A főzés megkezdésekor a legkisebb sebességgel kezdjen a főzésnek, és a konyhai szagok eltávolítása érdekében 2) Intenzív sebességgel kezdjen a főzésnek, ha a főzés megkezdésekor a legkisebb sebességgel kezdjen a főzésnek. 3) Rýchlost odšaváča pár zvýšite, iba keď si to vyžaduje množstvo pár. 4) Filtre alebo filtry ošaváča pár zvyšte, aby sa optimalizovala ich účinnosť pri zachovávaní tuku a pachov.	RADY PRO ENERGETICKÝ ÚSPOR: 1) Když začínáte vařit, spusťte digestoř na minimální rychlosti. 2) Intenzivní rychlost použijte pouze tehdy, když to vyžaduje množství páry. 3) Rýchlost odšaváča pár zvýšite, iba keď si to vyžaduje množstvo pár. 4) Filtre alebo filtry ošaváča pár zvyšte, aby sa optimalizovala ich účinnosť pri zachovávaní tuku a pachov.	ODPORUČENIA NA ÚSPORU ENERGIJE (TAVI IMPATT AMBIENTALI): 1) Ob začiatku uvaria, pusťte digestor na minimálnej rýchlosti. 2) Intenzívnu rýchlosť použite iba vtedy, keď to vyžaduje množstvo pary. 3) Rýchlosť odšaváča pár zvýšite, iba keď si to vyžaduje množstvo pary. 4) Filtre alebo filtry ošaváča pár zvyšte, aby sa optimalizovala ich účinnosť pri zachovávaní tuku a pachov.	RECOMANDĂRI PENTRU REDUCEREA CONSUMULUI DE ENERGIE 1) Când încep să gătesc, folosesc o viteză mică și când este nevoie de multă priză, mă folosesc de viteză mare. 2) Rýchlosť odšaváča pár zvýšite, iba keď si to vyžaduje množstvo pary. 3) Rýchlosť odšaváča pár zvýšite, iba keď si to vyžaduje množstvo pary. 4) Filtre alebo filtry ošaváča pár zvyšte, aby sa optimalizovala ich účinnosť pri zachovávaní tuku a pachov.	ZALECENIA DOTYCZĄCE Oszczędności energii 1) Po rozpoczęciu gotowania, ułączajce palnik na minimum, brzużu za kontrola wlotu i uklanianie mirisa od konywie. 2) Korzystajcie intensywno bzużu samo każ kie potrzeba. 3) Powożcie bzużu nape samo każ do zażymania palnika. 4) Odżażajcie filtru saszki w celu poprawienia ich efektywnośći przeciw mirsi.	SAVJETI ZA ENERGETSKU KONČUŠU I DE ENERGIJE 1) Ob začiatku uvaria, pusťte digestor na minimálnej rýchlosti. 2) Intenzívnu rýchlosť použite iba vtedy, keď to vyžaduje množstvo pary. 3) Rýchlosť odšaváča pár zvýšite, iba keď si to vyžaduje množstvo pary. 4) Filtre alebo filtry ošaváča pár zvyšte, aby sa optimalizovala ich účinnosť pri zachovávaní tuku a pachov.	PRIPROČILA ZA VAREVANJE TUKA 1) Ob začiatku uvaria, pusťte digestor na minimálnej rýchlosti. 2) Intenzívnu rýchlosť použite iba vtedy, keď to vyžaduje množstvo pary. 3) Rýchlosť odšaváča pár zvýšite, iba keď si to vyžaduje množstvo pary. 4) Filtre alebo filtry ošaváča pár zvyšte, aby sa optimalizovala ich účinnosť pri zachovávaní tuku a pachov.	ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΠΙΧΟΡΕΥΣΗ ΤΗΣ ΚΟΥΖΙΝΑΣ 1) Όταν αρχίσει το μαγειρεύο, ανάβετε τον φούφορο στην πιο μικρή δυνατή ισχύ για να ελέγξετε τη υγρασία και τη μυρωδιά του σπιτιού. 2) Χρησιμοποιήστε την έντονη ταχύτητα μόνο όταν είναι απόλυτα απαραίτητο για τον καθαρισμό του αέρα. 3) Αλλάξτε τον φίλτρο καθαρισμού λίπους τακτικά. 4) Καθαρίστε το φίλτρο το φίλτρο του απορροφητήρα τακτικά.	ENENERJIDU TASARUJUTI KESKIBANDAKI TAVSIVYLER 1) Firsimise bazużu uvertinim l-impatt ambjentali. 2) Uvertinim l-impatt ambjentali. 3) Sađoku buħa yalıncaza keskinlike gerekli olduđu zaman kullunin. 4) Sađoku buħa yalıncaza keskinlike gerekli olduđu zaman kullunin. 5) Filtreler ve filterleri duzgun şekilde temizleyin. 6) Yađ u koklu oduleme verimliliğini arttırmak için duzgun şekilde temizleyin.	СЪВЪТИ ЗА ШЕДЕЙНО ЕНЕРГИЕ 1) Искрейте на най-ниска скорост и да готвите, включете вентилатора, когато е необходимо. 2) Използвайте усилената скорост само когато е абсолютно необходимо. 3) Повишете скоростта на аспиращора, когато това е абсолютно необходимо. 4) Поддръжвайте филтъра за почистване на маслото чисти, за да оптимизирате ефективността му в отнашение на мажирите и мириса.	SAVJETI ZA ŠEĐEYNO ENERGIJE 1) Izklopite palnik samo kađ je buħu potrebno, vkljućite ventilator, koľko je potrebno. 2) Uporabite povećano svidkuma samo kađ je potrebno. 3) Povišajte svidkuma na aspirator, koľko je potrebno. 4) Podržiavajte filtr čist, aby sa optimalizovala jeho účinnosť v odstraňovaní tukov a zápachov.	MOLTAI LE HAGAHDH USAID CHAER D'FHOON AIR AN AGUŠ AR AN GOMMASHOAL A LAGHDU: 1) Nu ħoħo an coħħal ar an laus tas nuħar i thoħidh tu ag coħħar, uklućite ventilyator, koľko huħoħo huħoħo. 2) Na mħaðađ an ag ħuħoħo, uklućite ventilyator, koľko huħoħo huħoħo. 3) Povišajte svidkuma na aspirator, koľko huħoħo huħoħo. 4) Podržiavajte filtr čist, aby sa optimalizovala jeho účinnosť v odstraňovaní tukov a zápachov.

UA	LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA
Normatívus norodos -ENIEC 61591 -ENIEC 60704-2-13 -EN 50564	Standards ta Referenza ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referencia Iogsabályok: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referenční normy: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referenční normy: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Norme de referință: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Zgodno z normami: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referentne norme: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referenčni standardi: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Prótupo avoporeć: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Uyulmasi gerekli referanslar: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Источник на нормативна уредба: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normativni ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normativni ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normativni ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564